



**CIRCULAR / CIRCULAIRE N° :**

**FILE / DOSSIER :** 16-2

**TO / À :** ALL BRANCHES / TOUTES LES FILIALES

**DATE:** May 2026 / Mai  
2026

**SUBJECT /** Amendments to The General By-Laws (as amended to April 2026) /  
**OBJET :** Modifications aux Statuts généraux (à jour en avril 2026)

---

Below please find amendments to The General By-Laws as approved by the Dominion Executive Council in April 2026. Please amend accordingly your copies of the By-Laws as described below:

Ci-après les modifications apportées aux Statuts généraux (SG), telles qu'approuvées par le Conseil exécutif national en avril 2026. SVP mettre à jour vos exemplaires des statuts, comme indiqué ci-dessous.

**SECTION 226.**

**SECTION 226**

That GBL Section 226 (Transfers) becomes Section 227. As a result, Section 226 will now read:

Que la section 226 (Transferts) devienne la section 227; en conséquence, la nouvelle section 226 se lit comme suit :

***BSO LEGION OSI***

***BSO LEGION OSI***

*a. Ordinary or Associate Membership (as defined in GBL RCL) in the BSO Legion OSI is open to all RCL members in good standing who are:*

*a. Une adhésion en qualité de membre ordinaire ou associé (telle que définie dans les statuts) au sein de la BSO Légion OSI est accessible à tout membre en règle de la Légion qui est :*

*i. A Veteran who is affected by an OSI or who has supported comrades with an OSI;*

*i. un vétéran aux prises avec une BSO ou qui a soutenu des camarades atteints d'une BSO;*

*ii. The child, adopted child, stepchild, sibling, widow/widower, parent, or spouse of a Veteran who is affected by an OSI;*

*ii. l'enfant, l'enfant adopté, l'enfant du conjoint, le frère ou la sœur, la veuve ou le veuf, le parent ou le conjoint d'un vétéran atteint d'une BSO;*

*iii. A caregiver of a Veteran who is affected by an OSI; or*

*iii. l'aidant naturel d'un vétéran vivant avec une BSO; ou*

iv. *A mental health practitioner specializing in OSI/PTSD that deal directly with Veterans and their families.*

b. *Advisors:*

*The BSO Legion OSI President may appoint advisor members of the BSO Legion OSI. Advisors who do not meet the criteria for membership shall be considered non-voting members.*

c. *Verification: The Officers of the Executive may request proof of Veteran Status from members who are Veterans.*

### **SECTION 301.c.**

Section 301.c. be amended to read:

*301.c. Conflict of Interest: Is deemed to exist when a member has, through their office, influence or knowledge, a real or perceived interest in, or effect on the outcome of any complaint or appeal made under the provisions of this Article. No member shall sit, or continue to sit, upon any committee **or arbitration team (or arbitrator)** herein for the purposes of Article III where a conflict of interest exists.*

### **SECTION 304.b.i.**

Section 304.b.i. be amended to read:

*304.b.i. Complaints lodged under subsections i and ii are subject to a mandatory Arbitration process. **Arbitrator or Arbitration Team shall be appointed in accordance with 308. a & b.** Arbitration to be conducted by an Arbitrator or Arbitration Team as determined by the respective branch **or Command** President. The Arbitrator or Arbitration Team shall attempt to resolve the dispute by agreement. Unless the Arbitrator or Arbitration Team is satisfied that there is good reason to extend the time period,*

iv. *un praticien en santé mentale spécialisé en BSO/SSPT travaillant directement auprès des vétérans et de leurs familles.*

b. *Conseillers*

*Le président de la BSO Légion OSI peut nommer des membres pour agir à titre de conseiller auprès de la BSO Légion OSI. Un conseiller non admissible à l'adhésion sera réputé membre sans droit de vote.*

c. *Validation : L'exécutif peut exiger des membres vétérans une preuve de leur statut de vétéran.*

### **SOUS-SECTION 301.c.**

Il est recommandé de reformuler la ss. 301.c. comme suit :

*301.c. Conflit d'intérêts : Il est réputé exister lorsqu'un membre, de par sa fonction, son influence ou sa connaissance, détient un intérêt réel ou perçu dans l'issue de toute plainte ou de tout appel présenté(e) en vertu du présent Article, ou peut avoir une incidence sur le résultat. Dans une telle situation, nul ne peut siéger au sein d'un comité ou d'une équipe d'arbitrage (ou comme arbitre).*

### **PARAGRAPHE 304.b.i.**

le paragraphe 304.b.i est modifié comme suit :

*304.b.i. Toute plainte déposée conformément aux paragraphes a.i. et a.ii. sera soumise à un processus d'arbitrage obligatoire mené par un arbitre ou une équipe d'arbitrage nommé(e) par le président de la filiale/direction concernée, conformément aux ss. 308.a. & b. L'arbitre/l'équipe s'emploiera d'abord à résoudre le litige par voie d'accord négocié. Le processus d'arbitrage doit être conclu dans un délai de 21 jours à*

*Arbitrations should be completed within 21 days from the time the Arbitrator or Arbitration Team receives the complaint. The Arbitrator or Arbitration Team may extend the time on their own or upon the requests of one of the parties.*

#### **SECTION 304.b.ii.**

Section 304.b.ii. be amended to read:

*304.b.ii. If the Arbitrator or Arbitration Team is unable to resolve the complaint, then the Arbitrator or Arbitration team shall determine if the complaint has been substantiated, and if substantiated may impose a disposition under 311 b. If the complaint is not substantiated, it shall be dismissed. **In either case, the decision shall be communicated to all parties within 10 days.***

#### **SECTION 304.b.iii.**

Section 304.b.iii. be amended to read:

*304.b.iii. The decision of the arbitrator or arbitration team is final unless an error has been made in the interpretation of these bylaws in which case an appeal can be filed with the branch **or Command** President within 10 days. The appeal shall be heard by a committee of three members appointed by the branch **or Command** President. The decision of the appeal committee is final and cannot be appealed any further.*

#### **SECTION 304.c.iv.**

Section 304.c.iv. be amended to read:

*304.c.iv. enclose payment of a complaint filing fee in the amount of \$100 payable to the Branch or Command with which the complaint is filed. The complainant will have the \$100 returned in all but one circumstance. That circumstance is where*

*compter de la réception de la plainte, sauf si l'arbitre/l'équipe estime qu'il existe une bonne raison d'en prolonger le délai. L'arbitre/l'équipe peut également, sur demande de l'une des parties, prolonger le délai.*

#### **PARAGRAPHE 304.b.ii.**

Le paragraphe 304.b.ii est modifié comme suit :

*304.b.ii. Si l'arbitre ou l'équipe d'arbitrage n'est pas en mesure de résoudre la plainte, ceux-ci verront à déterminer si la plainte est fondée et, le cas échéant, pourront imposer une décision conformément à la ss. 311.b. Si la plainte n'est pas fondée, elle sera rejetée. Dans tous les cas, la décision sera communiquée à toutes les parties dans un délai de 10 jours.*

#### **PARAGRAPHE 304.b.iii.**

Modifiez le paragraphe 304.b.iii comme suit :

*304.b.iii. La décision de l'arbitre ou de l'équipe d'arbitrage est définitive, sauf en cas d'erreur manifeste d'interprétation des présents règlements. Dans un tel cas, un appel peut être déposé auprès du président de la filiale/direction dans un délai de 10 jours. Celui-ci mandatera alors trois membres pour constituer un comité d'appel chargé d'entendre l'appel. La décision du comité d'appel est définitive et ne peut faire l'objet d'aucun autre recours.*

#### **PARAGRAPHE 304.c.iv.**

Le paragraphe 304.c.iv est modifié comme suit :

*304.c.iv. joindre un paiement de 100 \$ à titre de frais de dépôt de plainte, payable à l'ordre de la filiale/direction auprès de laquelle la plainte est déposée. Ces frais*

*there is a final disposition at a hearing **or arbitration** (after all appeals, if any, are heard) and at that hearing **or arbitration** the entire complaint is completely dismissed. Then and only then will the \$100 filing fee be forfeited; and*

#### **SECTION 308.b.**

Section 308.b. be amended to read:

*308.b. Within 21 days of receiving the complaint the President shall appoint a Complaint Committee **or Arbitrator / Arbitration Team** (see Section 304.b. if applicable).*

#### **SECTION 917.**

That Section 917 be amended to read:

917.

*a. When balloting is for the election of more than one officer, delegates may vote for up to, but not more than, the number of officers to be elected.*

*b. A delegate may not vote more than once on the ballot for any candidate.*

*c. The ballots shall be in a form approved by the Convention Committee.*

*d. Ballots not marked in conformity to this section shall not be counted.*

*e. The candidates receiving a majority of the ballots cast shall be elected.*

*f. If one or more but not all candidates receive a majority on the first ballot, a second ballot shall be held for the offices remaining unfilled.*

*g. Whenever on any ballot no candidate is elected, the name of the candidate who received the lowest number of votes shall*

*sont remboursés, sauf si la plainte fait l'objet, à l'issue d'une audience ou du processus d'arbitrage (une fois tous les appels, le cas échéant, épuisés), d'une décision finale concluant à son rejet complet. C'est alors, et alors seulement, que les frais de dépôt de 100 \$ seront retenus; et*

#### **SOUS-SECTION 308.b**

La ss. 308.b est modifiée comme suit:

*308.b Dans les 21 jours suivant la réception de la plainte, le président nommera un comité de la plainte, un arbitre ou une équipe d'arbitrage (consulter la section 304.b, s'il y a lieu.)*

#### **SECTION 917**

Que la section 917 soit modifiée comme suit :

917.

*a. Lorsque le scrutin vise l'élection de plus d'un dirigeant, le nombre de votes qu'un délégué peut exercer ne peut dépasser le nombre de postes à combler.*

*b. Chaque délégué ne peut attribuer qu'un seul vote à un même candidat sur son bulletin de vote.*

*c. Le format des bulletins de vote doit être approuvé par le Comité du congrès.*

*d. Tout bulletin non rempli conformément à la présente section est déclaré nul (rejeté).*

*e. Les candidats qui obtiennent le plus grand nombre de voix sont élus.*

*f. Si, au premier tour, certains candidats n'obtiennent pas la majorité, un second tour est tenu pour les postes non pourvus.*

*be deleted from subsequent ballots, provided that:*

*i. if the total of the votes received by the two with the lowest number of votes is less than the votes received by the candidate with the next lowest number of votes, the names of the two with the lowest number of votes shall be deleted from subsequent ballots; and*

*ii. similarly, if the three candidates having the lowest number of votes do not have a total vote equal to that of the candidate having the next lowest number of votes, their names shall be deleted from subsequent ballots.*

#### **SECTION 1101.c.**

That Section 1101.c. be removed from the General By Laws and the number of the section be amended accordingly.

*g. Si lors d'un tour de scrutin, aucun candidat n'est élu, le candidat ayant reçu le moins grand nombre de voix verra son nom retiré des tours subséquents, sauf si :*

*i. le total des voix obtenues par les deux candidats comptant les moins grands nombres de voix est inférieur au nombre de voix obtenues par le candidat suivant, alors les noms des deux candidats ayant obtenu le plus faible nombre de voix sont retirés des tours subséquents; et*

*ii. de même, le total des voix des trois candidats avec les moins grands nombres de voix est inférieur aux voix obtenues du candidat suivant, alors leurs noms sont retirés des tours subséquents.*

#### **SOUS-SECTION 1101.c.**

Que la ss. 1101.c soit supprimée et que la numérotation de la section soit revue en conséquence.

Steven Van Muyen  
Director, Corporate Services  
Directeur – Services organisationnels